



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

---

Wrocław, dnia 21 października 2015 r.

Poz. 4288

### UCHWAŁA NR XV/109/2015 RADY GMINY ŚWIDNICA

z dnia 16 października 2015 r.

#### **w sprawie zmian w budżecie gminy na 2015 rok**

Na podstawie art.18 ust. 2 pkt. 4 i pkt. 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2015 r. poz. 1515), art. 235 - 237 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r. poz. 885 ze zm.) uchwała się, co następuje:

§ 1. Dokonuje się zmian w planie dochodów budżetu Gminy Świdnica na 2015 rok - zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. Dokonuje się zmian w planie wydatków budżetu Gminy Świdnica na 2015 rok - zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3. W Uchwale Budżetowej Gminy Świdnica na 2015 rok nr III/14/2014 Rady Gminy Świdnica z dnia 22 grudnia 2014 r. wprowadza się następujące zmiany:

- 1) załącznik nr 9 „Zestawienie dotacji planowanych do udzielenia z budżetu Gminy Świdnica w 2015 r.” otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały,
- 2) załącznik nr 10 „Plan wydatków majątkowych Gminy Świdnica na 2015 r.” otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały,
- 3) załącznik nr 13 „Plan dochodów i wydatków realizowanych z opłaty za korzystanie ze środowiska w 2015 r.” otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 4. Plan budżetu Gminy Świdnica po zmianach wynosi po stronie dochodów 57 270 768,19 zł oraz po stronie wydatków 60 971 198,19 zł. Deficyt budżetu wynosi 3 700 430 zł.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Świdnica.

§ 6. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodnicząca Rady Gminy Świdnica:  
*R. Adamska*

Załącznik nr 1 do uchwały nr XV/109/2015 Rady  
Gminy Świdnica z dnia 16 października 2015 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
<b>600</b>			<b>Transport i łączność</b>	<b>1 691 961,00</b>	<b>100 000,00</b>	<b>1 791 961,00</b>
	60016		Drogi publiczne gminne	1 200 495,00	100 000,00	1 300 495,00
		6280	Środki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	0,00	100 000,00	100 000,00
<b>750</b>			<b>Administracja publiczna</b>	<b>270 681,00</b>	<b>46 000,00</b>	<b>316 681,00</b>
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	186 750,00	46 000,00	232 750,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	163 500,00	46 000,00	209 500,00
<b>Razem:</b>				57 124 768,19	146 000,00	57 270 768,19

Załącznik nr 2 do uchwały nr XV/109/2015 Rady  
Gminy Świdnica z dnia 16 października 2015 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
600			Transport i łączność	7 286 648,80	257 000,00	7 543 648,80
	60016		Drogi publiczne gminne	5 025 499,80	257 000,00	5 282 499,80
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	4 448 199,80	257 000,00	4 705 199,80
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	4 702 710,13	- 111 000,00	4 591 710,13
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	846 570,00	0,00	846 570,00
		4300	Zakup usług pozostałych	12 270,00	26 000,00	38 270,00
		6230	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	600 000,00	- 26 000,00	574 000,00
	90003		Oczyszczanie miast i wsi	495 754,72	- 111 000,00	384 754,72
		4300	Zakup usług pozostałych	269 867,14	- 111 000,00	158 867,14
<b>Razem:</b>				60 825 198,19	146 000,00	60 971 198,19

Załącznik nr 3 do uchwały nr XV/109/2015 Rady  
Gminy Świdnica z dnia 16 października 2015 r.

Zestawienie dotacji planowanych do udzielenia z budżetu Gminy Świdnica w 2015 rok

Dział	Rozdz.	§	Wyszczególnienie	Plan na 2015	z tego dotacja:		Uwagi
					podmiotowa	celowa	
1	2	3	4	6	7	8	9
<b>I. Jednostki sektora finansów publicznych</b>				<b>2 529 080,31</b>	<b>1 874 843,00</b>	<b>654 237,31</b>	
<i>a/ bieżące</i>				<i>1 972 853,74</i>	<i>1 874 843,00</i>	<i>98 010,74</i>	
<i>b/ majątkowe</i>				<i>556 226,57</i>	<i>0,00</i>	<i>556 226,57</i>	
<b>I. Samorządowe instytucje kultury</b>				<b>1 975 215,77</b>	<b>1 874 843,00</b>	<b>100 372,77</b>	
<i>a/ bieżące, w tym:</i>				<i>1 942 537,20</i>	<i>1 874 843,00</i>	<i>67 694,20</i>	
900	90095	2480	Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji	53 200,00	53 200,00	0,00	
900	90095	2800	Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji	27 978,23	0,00	27 978,23	Na utrzymanie placów zabaw w ramach FS, w tym:
921	92109	2480	Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji	1 235 398,00	1 235 398,00	0,00	
921	92116	2480	Biblioteka Publiczna Gminy Świdnica	271 295,00	271 295,00	0,00	
926	92601	2480	Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji	314 950,00	314 950,00	0,00	
926	92601	2800	Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji	39 715,97	0,00	39 715,97	Na rozwój infrastruktury sportowej w ramach FS,
<i>b/ majątkowe, w tym:</i>				<i>32 678,57</i>	<i>0,00</i>	<i>32 678,57</i>	
900	90095	6220	Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji	20 207,18		20 207,18	Na doposażenie placu zabaw, monitoring, oświetlenie
926	92601	6220	Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji	0,00	0,00	0,00	
926	92601	6220	Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji	0,00	0,00	0,00	
921	92109	6220	Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji	12 471,39	0,00	12 471,39	Na zakup materiałów i usług do budowy magazynu
<b>2. Pozostałe podmioty sektora finansów publicznych</b>				<b>553 864,54</b>	<b>0,00</b>	<b>553 864,54</b>	
<i>a/ bieżące, w tym:</i>				<i>30 316,54</i>	<i>0,00</i>	<i>30 316,54</i>	
750	75023	2310	Gmina Wałbrzych	10 304,36	0	10 304,36	4% partycypacja w kosztach wkładu własnego projektu realizowanego przez 23 jst pn. "Rozwój Obszaru Funkcjonalnego Aglomeracji Wałbrzyskiej poprzez opracowanie dokumentów strategicznych wspierających integrację 23 jst: Strategii ZIT, Programu Gospodarki Niskoemisyjnej i Zintegrowanego Programu Transportu Publicznego"
750	75023	2310	Gmina Wałbrzych	17 012,18	0	17 012,18	partycypacja w kosztach wkładu własnego na funkcjonowanie Instytucji Pośredniczącej Aglomeracji Wałbrzyskiej

Dział	Rozdz.	§	Wyszczególnienie	Plan na 2015	z tego dotacja:		Uwagi
					podmiotowa	celowa	
1	2	3	4	6	7	8	9
754	75404	3000	Komendy wojewódzkie Policji	3 000,00	0,00	3 000,00	wpłata na Fundusz Wsparcia Policji
<i>b/ majątkowe, w tym:</i>				523 548,00	0,00	523 548,00	
600	60014	6300	Starostwo Powiatowe w Świdnicy	101 953,00	0,00	101 953,00	pomoc finansowa - budowa drogi powiatowej nr 3396D na odcinku pomiędzy drogą krajową nr 5 a drogą wojewódzką nr 382 i ul. Stęczyńskiego w Świdnicy
600	60014	6300	Starostwo Powiatowe w Świdnicy	250 000,00	0,00	250 000,00	pomoc finansowa - budowa chodników w Gminie
754	75404	6170	Komendy wojewódzkie Policji	20 000,00	0,00	20 000,00	wpłata na Fundusz Wsparcia Policji na dofinansowanie zakupu samochodu
754	75410	6170	Komendy wojewódzkie Państwowej Straży Pożarnej	30 000,00	0,00	30 000,00	wpłata na Fundusz Wsparcia Państwowej Straży Pożarnej na dofinansowanie zakupu średniego samochodu ratowniczo- gaśniczego dla KP PSP w Świdnicy
851	85141	6300	Starostwo Powiatowe w Świdnicy	121 595,00	0,00	121 595,00	pomoc finansowa - budowa S.P.ZOZ Powiatowe Pogotowie Ratunkowe w Świdnicy
<b>II. Jednostki spoza sektora finansów publicznych</b>				<b>2 133 887,00</b>	<b>122 804,00</b>	<b>2 011 083,00</b>	
<i>a/ bieżące</i>				<b>759 887,00</b>	<b>122 804,00</b>	<b>637 083,00</b>	
<i>b/ majątkowe</i>				<b>1 374 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1 374 000,00</b>	
<b>I. Pozostałe podmioty spoza sektora finansów publicznych</b>				<b>2 133 887,00</b>	<b>122 804,00</b>	<b>2 011 083,00</b>	
<i>a/ bieżące, w tym:</i>				<b>759 887,00</b>	<b>122 804,00</b>	<b>637 083,00</b>	
801	80104	2360	Niepubliczne Przedszkole Bolesćin	22 804,00	22 804,00	0,00	
801	80104	2540	Niepubliczne Przedszkole Krzyżowa	100 000,00	100 000,00	0,00	
801	80106	2360	Punkt Przedszkolny w Bojanicach	35 724,00	0,00	35 724,00	Edukacja przedszkolna dzieci w wieku od 3 do 5 lat
801	80106	2360	Fundacja Pomocy Dzieciom i Młodzieży "Salvator" - Punkt Przedszkolny w Lubachowie	44 655,00	0,00	44 655,00	Edukacja przedszkolna dzieci w wieku od 3 do 5 lat
801	80106	2360	Fundacja Pomocy Dzieciom i Młodzieży "Salvator" - Punkt Przedszkolny w Komorowie	59 540,00	0,00	59 540,00	Edukacja przedszkolna dzieci w wieku od 3 do 5 lat
801	80106	2360	Fundacja Pomocy Dzieciom i Młodzieży "Salvator" - Punkt Przedszkolny w Lutomi G. I i II	95 264,00	0,00	95 264,00	Edukacja przedszkolna dzieci w wieku od 3 do 5 lat, w tym Lutomia G. I- 47 632 zł, Lutomia G. II- 47 632 zł
851	85149	2820	Zadania w zakresie promocji i ochrony zdrowia	0,00	0,00	0,00	
851	85195	2820	Pozostałe zadania w zakresie ochrony zdrowia	10 000,00	0,00	10 000,00	Wsparcie realizacji zadań gminy z zakresu działania na rzecz osób chorych i niepełnosprawnych oraz pomoc ich rodzinom.

Dział	Rozdz.	§	Wyszczególnienie	Plan na 2015	z tego dotacja:		Uwagi
					podmiotowa	celowa	
1	2	3	4	6	7	8	9
851	85195	2820	Program "Działania na rzecz osób w terminalnej fazie choroby nowotworowej" realizowany przez Towarzystwo Przyjaciół Chorych "Hospicjum" w Świdnicy	0,00	0,00	0,00	
852	85295	2820	Zadania w zakresie pomocy społecznej	0,00	0,00	0,00	
900	90095	2820	Ochrona zwierząt	75 000,00	0,00	75 000,00	
921	92105	2820	Zadania w zakresie kultury, sztuki i edukacji	10 000,00	0,00	10 000,00	Wsparcie realizacji zadań gminy z zakresu kultury, sztuki i edukacji.
921	92120	2720	Ochrona i konserwacja zabytków	80 000,00	0,00	80 000,00	
926	92605	2820	Zadania w zakresie kultury fizycznej	226 900,00	0,00	226 900,00	
<i>b/ majątkowe, w tym:</i>				<i>1 374 000,00</i>	<i>0,00</i>	<i>1 374 000,00</i>	
900	90001	6230	Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków lub szczelnych zbiorników bezodpływowych w miejscowościach: Gogołów, Pogorzała, Sulisławice, Wiśniowa i Zawiszów	574 000,00	0,00	574 000,00	
900	90005	6230	Dotacje celowe na budowę mikroinstalacji prosumenckich wykorzystujących lokalne, odnawialne źródła energii elektrycznej w ramach PROW 2007-2013 działania "Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej"	0,00	0,00	0,00	
900	90005	6237	Dotacje celowe na budowę mikroinstalacji prosumenckich wykorzystujących lokalne, odnawialne źródła energii elektrycznej w ramach PROW 2007-2013 działania "Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej"	720 000,00	0,00	720 000,00	
900	90005	6239	Dotacje celowe na budowę mikroinstalacji prosumenckich wykorzystujących lokalne, odnawialne źródła energii elektrycznej w ramach PROW 2007-2013 działania "Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej"	80 000,00	0,00	80 000,00	
<b>Razem dotacje</b>				<b>4 662 967,31</b>	<b>1 997 647,00</b>	<b>2 665 320,31</b>	
<i>a/ bieżące</i>				<i>2 732 740,74</i>	<i>1 997 647,00</i>	<i>735 093,74</i>	
<i>b/ majątkowe</i>				<i>1 930 226,57</i>	<i>0,00</i>	<i>1 930 226,57</i>	

Załącznik nr 4 do uchwały nr XV/109/2015 Rady  
Gminy Świdnica z dnia 16 października 2015 r.

### Plan wydatków majątkowych Gminy Świdnica na 2015 rok

L.p.	Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Planowane wydatki z budżetu na 2015 rok	w tym :							
					środki własne		dotacje i środki					
					dochody własne	przychody z kredytów, pożyczek obligacji	RPO/PROW /FS	WFOŚiGW/ NFOŚiGW	Samorząd Województwa Dolnośl. / Urząd Marszałkowski	Budżet państwa - Dolnośl. Urząd Wojewódzki	Inne	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	13.	
1	Kanalizacja gminy	010	01010	200 000,00	200 000,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2	Przebudowa systemu melioracji na terenie Gminy, w tym: Jagodnik, Witoszów Dolny	010	01010	500 000,00	200 000,00		300 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
3	Zadania inwestycyjne w ramach PROW na lata 2014-2020	010	01041	445 000,00	45 000,00	0,00	400 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4	Regulacja rowu Kotarba R-C w Mokrzeszowie w km 4+046 - km 4+429 oraz w km 4+429 - 4+600 (intensywne opady deszczu czerwiec 2013 r.) - w ramach przedsięwzięcia WPF pn. "Regulacja rowu Kotarba R-C w Mokrzeszowie"	010	01078	1 405 155,00	400 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 005 155,00	0,00	0,00
	<b>RAZEM DZIAŁ 010</b>			<b>2 550 155,00</b>	<b>845 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>700 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1 005 155,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
1	Przebudowa drogi wojewódzkiej nr 382 w miejscowości Grodziszczce, dz. Nr 81, obręb Grodziszczce	600	60013	80 000,00	80 000,00							
2	Dotacja do budowy chodników, budowy zatok autobusowych oraz nawierzchni bitumicznych na drogach powiatowych na terenie gminy Świdnica (§6300)	600	60014	250 000,00	250 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
3	Budowa drogi powiatowej nr 3396D na odcinku pomiędzy drogą krajową nr 5 a drogą wojewódzką nr 382 i ul. Stęczyńskiego w Świdnicy (§6300)	600	60014	101 953,00	101 953,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4	Przebudowa drogi gminnej Komorów - Słotwina z włączeniem do ronda w Słotwinie - etap II	600	60016	1 012 800,00	136 800,00	750 000,00	0,00	0,00	126 000,00	0,00	0,00	0,00
5	Budowa i modernizacja dróg i chodników w gminie, w tym zagospodarowanie terenu przy budynku Urzędu Gminy w tym Sołectwa na kwotę 87 304,80 zł*	600	60016	537 304,80	248 304,80	289 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
6	Przebudowa drogi gminnej nr 112030D - etap II (Sikorskiego) w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych - etap II Bezpieczeństwo - Dostępność - Rozwój na lata 2012 - 2015	600	60016	874 105,00	273 000,00	200 000,00	0,00	0,00	0,00	401 105,00	0,00	0,00









L.p.	Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Planowane wydatki z budżetu na 2015 rok	w tym :							
					środki własne		dotacje i środki					
					dochody własne	przychody z kredytów, pożyczek obligacji	RPO/PROW /FS	WFOŚiGW/ NFOŚiGW	Samorząd Województwa Dolnośl./ Urząd Marszalkowski	Budżet państwa - Dolnośl. Urząd Wojewódzki	Inne	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	13.	
1	Budowa szkolnej infrastruktury sportowej (basen)	926	92601				0,00	0,00	0,00			0,00
2	Budowa krytej pływalni przy kompleksie oświatowym w Witoszowie Dolnym	926	92601	1 613 387,82	0,00	1 113 387,82					500 000,00	
3	Wykonanie bieżni lekkoatletycznych przy kompleksie boisk Orlik 2012 w Lutomi Górnej w ramach programu "Dolny Śląsk dla Królowej Sportu"	926	92601	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			0,00	0,00
4	Przebudowa płyty boiska w Burkatowie wraz z wymianą elementów wyposażenia	926	92601	63 000,00	38 000,00	0,00	0,00	0,00	25 000,00		0,00	0,00
	<b>RAZEM DZIAŁ 926</b>			1 676 387,82	38 000,00	1 113 387,82	0,00	0,00	25 000,00		500 000,00	0,00
	<b>OGÓLEM</b>			14 369 435,19	5 099 889,19	3 700 430,00	2 104 000,00	0,00	390 400,00		3 221 716,00	110 000,00

\*w tym: Bojanice - 7 000 zł, Byszyca D. - 3 346,06 zł, Gogolów - 5 000 zł, Lubachów - 7 000 zł, Lutomia D. - 2 720,37 zł, Lutomia G. - 10 000 zł, Makowice - 1 718 zł, Mołdziejów - 7 000 zł, Opocza - 7 300 zł, Pogorzala - 6 000 zł, Piszewo - 1 620,37 zł, Wieruszów - 4 000 zł, Witoszów Dolny - 13 000 zł, Witoszów G. - 11 600 zł

Załącznik nr 5 do uchwały nr XV/109/2015 Rady  
Gminy Świdnica z dnia 16 października 2015 r.

**Plan dochodów i wydatków realizowanych z opłaty za korzystanie ze środowiska w 2015 roku**

**DOCHODY**

L.p.	Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	§	Plan na 2015 rok
1	2	3	4		5
1	Opłata za korzystanie ze środowiska	900	90019	0690	1 700 000
	<b>RAZEM DZIAŁ 900</b>	<b>900</b>			<b>1 700 000</b>
15	Termomodernizacja Wiejskiego Domu Kultury w Bystrzycy Górnej	921	92109	6059	-
	<b>RAZEM DZIAŁ 921</b>	<b>921</b>			<b>-</b>
	<b>OGÓLEM</b>				<b>1 700 000</b>

**WYDATKI**

L.p.	Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	§	Plan na 2015 rok
1	2	3	4		5
1	Kanalizacja gminy	010	01010	6050	200 000
2	Przebudowa systemu melioracji na terenie Gminy, w tym: Jagodnik, Witoszów Dolny	010	01010	6059	200 000
3	Regulacja rowu Kotarba R-C w Mokrzeszowie w km 4+046 - km 4+429 (intensywne opady deszczu czerwiec 2013 r.)	010	01078	6050	146 530
	<b>RAZEM DZIAŁ 010</b>	<b>010</b>			<b>546 530</b>
4	Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej w Gminie Świdnica	700	70005	6059	100 000
	<b>RAZEM DZIAŁ 801</b>	<b>700</b>			<b>100 000</b>
5	Wydatki związane z gospodarką ściekową i ochroną wód	900	90001	4210	4 300
				4270	15 000
				4300	42 770
				4700	5 000
6	Zadania inwestycyjne w ramach porządkowania gospodarki wodno-ściekowej w gminie	900	90001	6050	200 000
				6060	10 000
7	Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków lub szczelnych zbiorników bezodpływowych w miejscowościach: Gogołów, Pogorzała, Sulisławice, Wiśniowa i Zawiszów	900	90001	6230	574 000
8	Uporządkowanie dzikich wysypisk	900	90003	4300	5 000
9	Akcja "Sprzątanie świata"	900	90003	4210	2 000
				4300	5 000
10	Akcja edukacyjna	900	90003	4170	10 000
				4210	15 000
				4300	25 000
10	Zabezpieczenie czystości i porządku na terenie gminy	900	90003	4300	-
11	Eksploatacja kubłów na przystankach autobusowych	900	90003	4210	10 000
				4300	10 000
12	Przygotowanie planu gospodarki niskoemisyjnej	900	90005	6059	15 000
13	Modernizacja oświetlenia w gminie	900	90015	6050	105 400
	<b>RAZEM DZIAŁ 900</b>	<b>900</b>			<b>1 053 470</b>
15	Termomodernizacja Wiejskiego Domu Kultury w Bystrzycy Górnej	921	92109	6059	-
	<b>RAZEM DZIAŁ 921</b>	<b>921</b>			<b>-</b>
	<b>OGÓLEM</b>				<b>1 700 000</b>